## . TENT COOPERATION TREF Y

	From the INTERNATIONAL BUNEAU
PCT	То:
NOTIFICATION OF ELECTION (PCT Rule 61.2)	United States Patent and Trademark Office (Box PCT) Crystal Plaza 2 Washington, DC 20231 ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
Date of mailing: 04 March 1999 (04.03.99)	in its capacity as elected Office
International application No.: PCT/EP97/04630	Applicant's or agent's file reference: 40cdh/228370/PCT
International filing date: 25 August 1997 (25.08.97)	Priority date:
Applicant: ALTMEYER, Gerd et al	
1. The designated Office is hereby notified of its election made    X   in the demand filed with the International preliminar   05 August 199   in a notice effecting later election filed with the International preliminar  2. The election   X   was   was not   was not   was not   was not   Rule 32.2(b).	y Examining Authority on: 98 (05.08.98)  national Bureau on:

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer:

J. Zahra

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35

## PATENT COOPERATION TREATY

## **PCT**

#### INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference 40cdh/228370/PCT	FOR FURTHER ACTION See Notification of Transmittal of International Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)
International application No. PCT/EP97/04630	International filing date (day/month/year)  25 August 1997 (25.08.1997)  Priority date (day/month/year)
International Patent Classification (IPC) or n B01D46/24	ational classification and IPC
Applicant	HYDAC FILTERTECHNIK GMBH
Authority and is transmitted to the a  2. This REPORT consists of a total of  This report is also accompar been amended and are the be (see Rule 70.16 and Section	mination report has been prepared by this International Preliminary Examining applicant according to Article 36.
This report contains indications related to the second secon	ting to the following items:
I Basis of the report	
II Priority	
III Non-establishment	t of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability
IV Lack of unity of in	evention
Reasoned statemer	nt under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; anations supporting such statement
VI Certain documents	cited
VII Certain defects in t	the international application
VIII Certain observation	ns on the international application
Date of submission of the demand	Date of completion of this report
05 August 1998 (05.08.	.1998) 13 August 1999 (13.08.1999)
Name and mailing address of the IPEA/EP European Patent Office D-80298 Munich, Germany Facsimile No. 49-89-2399-4465	Authorized officer  Telephone No. 49-89-2399-0

Translation



International application No.

PCT/EP97/04630

I. Basis of th	e réport				
					the receiving Office in response to an invitation eport since they do not contain amendments.):
	the international	application a	s originally filed.		
$\boxtimes$	the description,	pages	1, 4-7	_, as originally filed,	
		pages		_, filed with the demand,	
		pages	2, 2a-2b, 3	_, filed with the letter of _	26 May 1999 (26.05.1999) ,
		pages		_, filed with the letter of _	
$\boxtimes$	the claims,	Nos.		_ , as originally filed,	
		Nos		_ , as amended under Article	e 19,
		Nos.		_, filed with the demand,	
		Nos.	1-7	_ , filed with the letter of	26 May 1999 (26.05.1999) ,
		Nos		_ , filed with the letter of	·
	the drawings,	sheets/fig _	1/5-5/5	_ , as originally filed,	
		sheets/fig _		_ , filed with the demand,	
		sheets/fig _		, filed with the letter of	, ,
		sheets/fig _		_, filed with the letter of	
2. The amend	lments have resulte	ed in the canc	ellation of:		
	the description,	pages	<del></del>		
	the claims,	Nos			
	the drawings,	sheets/fig _			
<del></del>	_				
3. This to go	report has been en	stablished as i	f (some of) the an	nendments had not been mad e Supplemental Box (Rule 7	le, since they have been considered 0.2(c)).
					. "
4. Additional	observations, if no	ecessary:			

#### INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

national application No.
PCT/EP 97/04630

V.	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;
	citations and explanations supporting such statement

1.	Statement			
	Novelty (N)	Claims	1-7	YES
		Claims		NO
	Inventive step (IS)	Claims	1-7	YES
		Claims		NO NO
	Industrial applicability (IA)	Claims	1-7	YES
		Claims		NO NO

#### 2. Citations and explanations

1. GB-A-2 007 992 (D1) concerns a filter insert with fluid-permeable inner support tube 3 surrounded by a filter mat 2 which is in turn enclosed in an outer perforated support jacket 4 that delimits a filter chamber and has two end covers 5, 6 on its end faces. The filter mat consists of glass fibre layers rolled up into a hollow cylinder. The facing, overlapping ends of the outer cylinder jacket 4 are interconnected by a layer of fusion adhesive 10 by shrinking an outer tube or stocking 7 made of a plastic fabric thereon by heat application. The support jacket 4 thus snugly encloses the filter mat composed of delicate glass fibre layers.

D1 does not mention the material of which the outer support or filter jacket 4 is made. Choosing plastics, however, should be a matter of discretion for a person skilled in the art.

2. GB-A-1 411 607 (D2) discloses a filter insert with an inner and/or outer perforated support tube and end covers on its end faces, each support tube being formed of a flat plastic blank of which the overlapping ends are bent towards one another and

#### INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

- welded together, forming a seam. A filter mat made of folded filter paper is inserted between the support tubes.
- 3. DE-A-195 38 185 (D3) concerns a filter insert with a perforated, cylindrical outer jacket made of a flat plastic material bent into a helical shape and of which the abutting edges 7 (see figures) are interconnected by a plastic sealing compound 8. A folded filter is arranged between a support body and the outer jacket.
- 4. Proceeding from a filter insert having the features of the preamble of present Claim 1, the technical problem addressed by the present application is to provide a filter insert that is cheap to produce, can be more easily recycled in its entirety and resists alternating stresses during filtering.

D1 does not describe a filter with a folded filter mat. On the contrary, it mentions a snug fit of the filter mat. D2 concerns a folded filter mat, but that known filter insert does not ensure a tolerance-free and secure support of said mat between the support cylinders. None of the documents D1, D2 and D3 - and this also applies to the remaining prior art searched until now - suggests that the folded filter mat slipped onto the inner support tube should have a greater outer diameter than the inner diameter of the outer filter jacket. Consequently, the second characterising feature, namely the conical shape of the filter mat, meant to make it easier to insert and hence easier to produce, cannot be found in said prior art either. In retrospect, it is clear to a person skilled in

#### INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

the art that the characterising features achieve a simpler and more secure support of the folded filter mat, which can thus better resist alternating stresses during operation. However, nothing in the prior art prompts him, nor is it obvious, to design a filter insert according to the preamble of Claim 1 with the characterising features.

The subject matter of the amended Claim 1 is therefore not only novel (PCT Article 33(2)) but also appears to involve the inventive step required by PCT Article 33(3).

# VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM

## PCT

REC'D 1 7 AUG 1999

**WIPO** 

PCT

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenzeichen de	s Anmelders oder Anwalts		siehe Mitte	ilung über die Übersendung des internationalen		
40cdh/22837	0/PCT	WEITERES VORGI		Prüfungsbericht (Formblatt PCT/IPEA/416)		
Internationales A	ktenzeichen	Internationales Anmelde	datum( <i>Tag/Monat/Jahr</i> )	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)		
PCT/EP97/04	1630	25/08/1997		25/08/1997		
Internationale Pa B01D46/24	tentklassification (IPK) oder i	nationale Klassifikation und	HPK			
Anmelder						
	ERTECHNIK GMBH et	al.				
	<ol> <li>Dieser internationale vorläufige Prüfungsbericht wurde von der mit der internationale vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt.</li> </ol>					
2. Dieser BE	RICHT umfaßt insgesamt	5 Blätter einschließlich	n dieses Deckblatts.			
und/od Behör	Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; dabei handelt es sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser Behörde vorgenommenen Berichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).  Diese Anlagen umfassen insgesamt 6 Blätter.					
3. Dieser Ber	3. Dieser Bericht enthält Angaben zu folgenden Punkten:					
I ⊠ Grundlage des Berichts						
II □ Priorität						
III 🔲 Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit			gkeit und gewerbliche Anwendbarkeit			
IV 🔲 Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung						
V ⊠	Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderische T\u00e4tigkeit und der gewerbliche Anwendbarkeit; Unterlagen und Erkl\u00e4rungen zur St\u00fctzung dieser Feststellung					
VI 🗆						
VII 🗆	☐ Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung					
VIII 🗆	Bestimmte Bemerkunge	en zur internationalen A	nmeldung			
Datum der Einrei	chung des Antrags		Datum der Fertigstellu	ung dieses Berichts		
05/09/4 000		,		4 0 00 00		

05/08/1998 13, 08, 99 Bevollmächtigter Bediensteter Name und Postanschrift der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde: Europäisches Patentamt D-80298 München Hild, U Tel. (+49-89) 2399-0 Tx: 523656 epmu d Fax: (+49-89) 2399-4465 Tel. Nr. (+49-89) 2399 8624

#### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT**

Internationales Aktenzeichen PCT/EP97/04630

#### I. Grundlage des Berichts

1. Dieser Bericht wurde erstellt auf der Grundlage (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm

	nich	t beigefügt, weil sie	e keine Änderungen enthalten.):			
	Bes	chreibung, Seiter	1:			
	1,4-	7	ursprüngliche Fassung			
	2,2a	ı-2b,3	eingegangen am	27/05/1999	mit Schreiben vom	26/05/1999
	Pate	entansprüche, Nr.	.:			
	1-7		eingegangen am	27/05/1999	mit Schreiben vom	26/05/1999
	Zeid	chnungen, Blätter	:			
	1/5-	5/5	ursprüngliche Fassung			
2.	Aufç	grund der Änderun	gen sind folgende Unterlagen fo	ortgefallen:		
		Beschreibung,	Seiten:			
		Ansprüche,	Nr.:			
		Zeichnungen,	Blatt:			
3.		angegebenen Grü	ohne Berücksichtigung (von ein ünden nach Auffassung der Beh ssung hinausgehen (Regel 70.2	örde über der	erungen erstellt worde n Offenbarungsgehalt	en, da diese aus den in der ursprünglich
1	Etva	aige zusätzliche R	emerkungen:			

#### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT**

Internationales Aktenzeichen PCT/EP97/04630

- V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung
- 1. Feststellung

Neuheit (N)

Ansprüche

1-7 Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (ET)

Ja:

Ansprüche 1-7

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (GA)

Ja:

1-7 Ansprüche

Nein: Ansprüche

2. Unterlagen und Erklärungen

siehe Beiblatt

#### Zu Punkt V .:

Die GB-A-2.007.992 (D1) betrifft ein Filterelement mit einem fluiddurchlässigen inneren Stützrohr 3, das von einer Filtermatte 2 umgeben ist, die wiederum von einem einen Filterraum begrenzenden äußeren Stützmantel 4 mit Durchlässen um-schlossen ist und mit zwei stirnseitig angeordneten Endkappen 5,6. Die Filtermatte besteht aus in Form eines Hohlzylinders aufgerollten Glasfaserschichten. Die aufeinderzuweisenden, sich überlappenden Enden des äußeren Zylindermantels 4 werden mittels einer Heißkleberschicht 10 verbunden und zwar beim Aufschrumpfen unter Wärmeeinwirkung eines äußeren Rohr oder Strumpfes 7 aus Kunststoffgewebe. Die aus empfindlichen Glasfaserschichten aufgebaute Filtermatte wird dadurch paßgenau durch den Stützmantel 4 umfaßt.

In D1 ist nicht erwähnt, aus welchem Material der äußere Stütz- bzw. Filtermantel 4 besteht. Kunststoff in Erwägung zu ziehen, dürfte jedoch im fachlichen Ermessen liegen.

- 2. Aus der GB-A-1.411.607 (D2) ist ein Filterelement mit einem inneren und/oder einem äußeren, mit Öffnungen versehenen Stützrohr sowie stirnsseitigen Endkappen bekannt, wobei jedes Stützrohr aus einem ebenen Zuschnitt aus Kunststoff gebildet ist und die einander zugebogenen, überlappenden Enden unter Bildung einer Verbindungsnaht miteinander verschweißt sind. Zwischen den Stützrohren ist eine Filtermatte aus gefaltetem Filterpapier eingefügt.
- 3. Die DE-A-19.538.185 (D3) bezieht sich auf ein Filterelement dessen perforierter, zylindrischer Außenmantel aus einem Kunststoff-Flachmaterial besteht, der durch Biegen in schraubenlinig verlaufender Form hergestellt ist und dessen aneinanderstoßenden Kanten 7 (siehe Figuren) durch eine Vergußmasse 8 aus Kunststoff miteinander verbunden sind. Zwischen einem Tragkörper und dem Außenmantel ist ein gefalteter Filter angeordnet.
- 4. Ausgehend von einem Filterelement mit den Merkmalen des Oberbegriffs des geltenden Anspruchs 1 liegt der vorliegenden Anmeldung die technische Aufgabe zugrunde, ein Filterelement zu schaffen, das preisgünstig herstellbar ist, das die

#### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

Möglichkeit des Recycelns für das Filterelement als Ganzes erhöht und das gegen Wechselbeanspruchungen beim Filtern unempfindlich ist.

D1 beschreibt kein Filter mit einer gefalteten Filtermatte. Hingegen ist das paßgenaue Fixierung der Filtermatte in D1 erwähnt. D2 betrifft eine gefaltete Filtermatte, eine toleranzfreie und sichere Abstützung dieser Matte zwischen den Stützzylindern ist hingegen bei diesem bekannten Filterelement nicht gewährleistet. Keinem der Dokumente D1, D2 und D3 - und dies trifft auch für den übrigen bisher aufgezeigten Stand der Technik zu - ist zu entnehmen, daß die auf das innere Stützrohr aufgeschobene, gefaltete Filtermatte einen größeren Außendurchmesser als der Innendurchmesser des äußeren Filtermantels aufweisen soll. Demzufolge kann auch das zweite kennzeichnende Merkmal, das die konusförmige Endfassung zum erleichterten Einführen und damit leichteren Herstellbarkeit betrifft, diesem Stand der Technik nicht entnommen werden. Daß durch die kennzeichnenden Merkmale eine vereinfachte und sichere Abstützung der gefalteten Filtermatte erzielt wird, die somit den Wechselbeanspruchungen im Betrieb besser gerecht wird, ist für einen Fachmann im nach hinein ersichtlich. Der Fachmann findet im Stand der Technik jedoch keine Anregung, auch liegt es für ihn nicht auf der Hand, ein Filterelement gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1 mit den kennzeichnenden Merkmalen auszustatten.

Der Gegenstand des geänderten Anspruchs 1 ist deshalb nicht nur neu (Art.33(2) PCT), sondern er dürfte folglich auch die nach Art.33(3) PCT erforderliche erfinderische Tätigkeit aufweisen.

ist. Um eine hohe Schmutzaufnahmekapazität zu erreichen, ist die Filtermatte häufig plissiert, also in Falten um das Stützrohr gelegt. Die andere Endkappe kann mit einem Sicherheits- oder Bypassventil ausgestattet sein und kann eine Umgehung des Filterelementes vom Fluidstrom her erlauben, sofern die Filtermatte vollständig verschmutzt einen Fluiddurchlaß nicht mehr erlaubt.

Bei dem bekannten Filterelement, nach der DE 4312705 A1 ist der zylindrische Filtermantel, der die Filtermatte umgibt, aus einem Streckmetallgewebe gebildet, wobei die beiden aufeinanderzugebogenen Enden nach innen abgekantet in einen Halteclip münden, der die Grundlage für ein Klebstoffbett bildet, wobei der Klebstoff aus einem Zweikomponentenkleber besteht. Aufgrund der Vielzahl der damit einhergehenden Bauteile sowie Fertigungsschritte ist das bekannte Filterelement teuer in der Herstellung. Desweiteren gibt es Entsorgungsprobleme bei unbrauchbar werdenden Filterelementen, insbesondere im Hinblick auf den angesprochenen Streckmetallmantel aus Metallgewebe. Ein abschließendes Entsorgen des Filterelementes, beispielsweise indem dieses als Ganzes in einer entsprechenden Schredder-Anlage aufgearbeitet wird, ist mithin nicht möglich und die Recycelfähigkeit ist auf einzelne Komponenten des Filterelementes beschränkt.

Ausgehend von diesem Stand der Technik liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, ein Filterelement zu schaffen, das preisgünstig herstellbar ist und das die Möglichkeiten eines Recycelns für das Filterelement als Ganzes erhöht. Die dahingehende Aufgabe löst ein Filterelement mit den Merkmalen des Anspruchs 1.

Dadurch daß gemäß dem kennzeichnenden Teil des Anspruchs 1 der Filtermantel aus einem Kunststoffmantel besteht, der aus einem ebenen Zuschnitt gebildet ist, dessen beide aufelnanderzugebogenen Enden unter Bildung des Filterraumes über eine durch ein Heißklebe-, Heizelemente- oder Ultraschall-

Durch die GB-A-2.007.992 ist ein gattungsgemäßes Filterelement bekannt, mit einem Filtermantel, der aus einem ebenen Zuschnitt gebildet ist und dessen einander zugebogenen Enden unter Bildung eines Filterraumes über eine durch ein Heißklebeverfahren hergestellte Verbindungsnaht fest miteinander verbunden sind. Um eine paßgenaue Anlage der Filtermatte mit dem inneren Stützrohr und dem zylindrischen Filtermantel zu erreichen, so daß auch bei Wechselbeanspruchungen die Filtermatte sicher im Filterelement abgestützt ist, wird bei der bekannten Lösung ein Schrumpfprozeß des äußeren Zylindermantels unter äußerer Wärmeeinwirkung durchgeführt, was zu thermisch schädlichen Belastungen für die Filtermatte führen kann.

Durch die GB-A-1.411.607 ist ein Filterelement mit einem inneren und/oder einem äußeren Stützrohr bekannt sowie stirnseitigen Endkappen, wobei das Stützrohr aus einem ebenen Zuschnitt aus Kunststoff gebildet ist und die einander zugebogenen, überlappenden Enden sind unter Bildung einer Verbindungsnaht miteinander verschweißt. Das Filtermaterial wird in Form eines Filterpapieres unter Bildung eines Hohlzylinders aufgerollt und derart in das Filtergehäuse eingesetzt. Hierbei treten Toleranzen auf, die eine sichere Abstützung der Filtermatte beeinträchtigen und die bekannte Lösung reagiert empfindlich auf Wechselbeanspruchungen.

Durch die DE-A-19538185 ist ein Filterelement für Gase oder Flüssigkeiten mit in der Form eines Ringes angeordnetem gefalteten Filtermaterial bekannt, das von außen nach innen durchströmbar ist und das zwischen einem inneren perforierten zylindrischen Tragkörper und einem perforierten zylindrischen Außenmantel angeordnet ist, der durch Biegen aus einem perforierten Flachmaterial hergestellt wird und dessen aneinander anschließenden Kanten miteinander verbunden sind. Zur Herstellung dieses Filterelementes wird das perforierte Flachmaterial in Form eines aus Kunststoff bestehenden Streifens schraubenförmig in die Form ei-

nes Zylinders gewickelt und dessen schraubenlinienförmig verlaufende, aneinander anschließende Kanten durch eine Vergußmasse aus Kunststoff miteinander verbunden. Auch hier wird der Ring aus sternförmig gefaltetem Filtermaterial zwischen dem inneren zylindrischen Tragkörper und dem äußeren zylindrischen Mantel mit Abstand angeordnet, was wiederum die Empfindlichkeit gegenüber Wechselbeanspruchungen erhöht.

Ausgehend von diesem Stand der Technik liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, ein Filterelement zu schaffen, das preisgünstig herstellbar ist, das die Möglichkeit eines Recycelns für das Filterelement als Ganzes erhöht und das gegen Wechselbeanspruchungen beim Filtern unempfindlich ist. Eine dahingehende Aufgabe löst ein Filterelement mit den Merkmalen des Anspruches 1 in seiner Gesamtheit.

Dadurch, daß gemäß dem kennzeichnenden Teil des Anspruches 1 die zum Zylinder aufgefaltete Filtermatte, die auf das Stützrohr aufschiebbar ist, einen größeren Außendurchmesser aufweist als der Innendurchmesser des Filtermantels und daß die Filtermatte an einem ihrer stirnseitigen Enden derart zusammengefaßt wird, daß ein Konus entsteht, der das Einführen in den zylindrischen Filtermantel erleichtert, ist hierdurch eine besonders vorteilhafte und kostengünstige Fertigung des Filterelementes erreicht. Des weiteren ergibt sich ein paßgenauer Einbau der Filtermatte innerhalb des Filterelementes, so daß sich die Filtermatte unmittelbar am Filtermantel und am Stützrohr abstützen kann und derart abgestützt unempfindlich gegen Wechselbeanspruchungen ist.

Dadurch, daß die aufeinanderzugebogenen Enden unter Bildung des Filterraumes über eine durch ein Heißklebe-, Heizelemente- oder Ultraschall-

schweißverfahren hergestellte Verbindungsnaht fest miteinander verbunden sind, kann auf den Längsnahtclip zur Bildung der Verbindungsnaht verzichtet werden und auch ein kostenintensives Umkanten der Enden des Filtermantels entfällt. Des weiteren muß nicht abgewartet werden, bis der Zweikomponentenkleber im durch den Längsnahtclip gebildeten wannenartigen Aufnahmekanal ausgehärtet ist. Durch die Verwendung eines Kunststoffmantels als Filtermantel läßt sich durch geeignete Materialauswahl des Kunststoffes dieser ohne weiteres heißkleben oder über ein Ultraschallschweißverfahren verarbeiten, wobei eine hohe Festigkeit der Querverbindungsnaht auch im späteren Betrieb gewährleistet ist. Da als Filtermantel nur noch Kunststoffmaterial eingesetzt ist, läßt sich dieser später leicht entsorgen und recyceln; gegebenenfalls zusammen mit dem gesamten Filterelement durch Schreddern oder dergleichen.

Bei einer besonders bevorzugten Ausführungsform des erfindungsgemäßen Filterelements ist die Filtermatte plissiert und weist Kunststoffmaterialen auf, die es erlauben, unter Bildung einer weiteren Filterfalte und unter bündigem Aneinanderlegen der Mattenenden diese über ein Ultraschallschweißverfahren fest miteinander zu verbinden. Sofern auch die Enden des Filtermantels über ein Ultraschallschweißverfahren miteinander verbunden werden, läßt sich so mit einem Herstellverfahren ein Großteil der relevanten Verbindungsstellen für das Filterelement herstellen, was kostengünstig ist.

Für die Fertigung des Filterelementes hat es sich als besonders vorteilhaft erwiesen, die zum Zylinder aufgefaltete Filtermatte, die auf das Stützrohr aufschiebbar ist, mit einem größeren Außendurchmesser zu versehen, als der Innendurchmesser des Filtermantels ist. Vorzugsweise ist dabei die Filtermatte an einem ihrer stirnseitigen Enden derart zusammengefaßt, daß eine Art Konus entsteht, der das Einführen in den zylinderischen Filtermantel erleichtert:

#### Patentansprüche

- 1. Filterelement mit einem fluiddurchlässigen Stützrohr (10), das von einer Filtermatte (12) umgeben ist, die wiederum von einem einen Filterraum (14) begrenzenden Filtermantel (16) mit Durchlässen (18) umschlossen ist und mit zwei stirnseitig angeordneten Endkappen (20,22), wobei der Filtermantel (16) aus einem Kunststoffmantel besteht, der aus einem ebenen Zuschnitt gebildet ist, dessen beide aufeinanderzugebogenen Enden (24,26) unter Bildung des Filterraumes (14) über eine durch ein Heißklebe-, Heizelement- oder Ultraschall-Schweißverfahren hergestellte Verbindungsnaht (28) fest miteinander verbunden sind, dadurch gekennzeichnet, daß die zum Zylinder aufgefaltete Filtermatte (12), die auf das Stützrohr (10) aufschiebbar ist, einen größeren Außendurchmesser aufweist als der Innendurchmesser des Filtermantels (16) und daß die Filtermatte (12) an einem ihrer stirnseitigen Enden (38) derart zusammengefaßt wird, daß ein Konus (40) entsteht, der das Einführen in den zylindrischen Filtermantel (16) erleichtert.
- 2. Filterelement nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Filtermatte (12) plissiert ist und Kunststoffmaterialien aufweist, die es erlauben, unter Bildung einer weiteren Filterfalte (32) und unter bündigem Aneinanderlegen der Mattenenden (30), diese über ein Ultraschallschweißverfahren oder mittels Heizelementen fest miteinander zu verbinden.

- 3.5. Filterelement nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Filtermatte (12) und der Filtermantel (16) aus einem recycelbaren Kunststoffmaterial besteht.
- 4.6. Filterelement nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß die beiden Endkappen (20, 22) aus einem recylebaren Kunststoffmaterial bestehen.
- 5-7: Filterelement nach Anspruch 7 oder 6, dadurch gekennzeichnet, daß das Stützrohr (10) aus einem recycelbaren Kunststoffmaterial besteht.
- Elterelement nach einem der Ansprüche 1 bis Z, dadurch gekennzeichnet, daß die Durchlässe (18) im Kunststoff-Filtermantel (16) durch Ausstanzungen, insbesondere mit kreisrunden Querschnitt gebildet sind.
- 7.9: Filterelement nach einem der Ansprüche 1 bis &, dadurch gekennzeichnet, daß die Verbindungsnaht (28) durch die stoßartige Berührstelle der Enden (24, 26) des Filtermantels (16) oder einen überlappenden Überdekkungsbereich gebildet sind.

### VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

## **PCT**

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenzei	chen de	s Anmelders oder Anwalts	·			<u>'</u>	
40cdh/			WEITERES VOR	GEHEN	siehe Mittei vorläufigen	lung über die Übersendung des Prüfungsbericht (Formblatt PCT	internationalen 7/IPEA/416)
Internation	onales A	ktenzeichen	Internationales Anmeld	edatum(Ta	g/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Ta	
PCT/E	P97/04	630	25/08/1997			25/08/1997	
Internatio B01D46	onale Pa 6/24	tentklassification (IPK) oder r	nationale Klassifikation ui	nd IPK			
Anmelder					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
HYDAC	FILTE	ERTECHNIK GMBH et	al.				
1. Dies Beh	ser inter örde er	rnationale vorläufige Prüf stellt und wird dem Anme	ungsbericht wurde vo elder gemäß Artikel 36	n der mit o übermitte	der internatio elt.	nale vorläufigen Prüfung bea	auftragte
2. Dies	er BEF	RICHT umfaßt insgesamt	5 Blätter einschließlic	h dieses	Deckblatts.		
Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; dabei handelt es sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser Behörde vorgenommenen Berichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum F				or diosor			
Dies	e Anlaç	gen umfassen insgesamt	6 Blätter.				
3. Dies	er Berio	cht enthält Angaben zu fo	lgenden Punkten:				
ı	×	Grundlage des Berichts					
II 🗆 Priorität							
ŧII		Keine Erstellung eines G	utachtens über Neuhe	chtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit			dharkoit
IV		Mangelnde Einheitlichkei	t der Erfindung	,		tok and governous / (ivel)	abaineit
V Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hir gewerbliche Anwendbarkeit; Unterlagen und E			sichtlich d rklärunge	er Neuheit, o n zur Stützur	der erfinderische Tätigkeit un na dieser Feststelluna	nd der	
VI 🔲 Bestimmte angeführte Unterlagen			nterlagen			5g	
VII 🔲 Bestimmte Mängel der internationalen Anmeld			ung				
VIII		Bestimmte Bemerkungen	zur internationalen A	nmeldung	•		
Datum der	Einreich	ung des Antrags		Datum de	r Fertigstellung	g dieses Berichts	
05/08/19:	98					1 3. 08. 99	
Name und f Prüfung bea	Postanso	chrift der mit der international n Behörde:	en vorläufigen	Bevollmäd	htigter Bedien	steter	ANSOES MADE.
1112	Europä	iisches Patentamt				l	( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )
<i></i>	D-80298 München Tel. (+49-89) 2399-0 Tx: 523656 epmu d Fax: (+49-89) 2399-4465			Hild, U	19-89\ 2200 96	( No.	<b>9</b>

#### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT**

Internationales Aktenzeichen PCT/EP97/04630

1. Dieser Bericht wurde erstellt auf der Grundlage (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach

	An nic	tikel 14 hin vorgeleg ht beigefügt, weil s	gt wurden, gelten im Rahmen di ie keine Änderungen enthalten.)	eses Berichts :	als "ursprünglich eing	ereicht" und sind ihm
	Ве	schreibung, Seite	n:			
	1,4	-7	ursprüngliche Fassung			
	2,2	a-2b,3	eingegangen am	27/05/1999	mit Schreiben vom	26/05/1999
	Pa	tentansprüche, Nr	<b>::</b>			•
	1-7		eingegangen am	27/05/1999	mit Schreiben vom	26/05/1999
	Zei	chnungen, Blätte	<b>:</b>			
	1/5	-5/5	ursprüngliche Fassung			
2.	Auf	grund der Änderun	gen sind folgende Unterlagen fo	rtgefallen:		
		Beschreibung,	Seiten:			
		Ansprüche,	Nr.:			
		Zeichnungen,	Blatt:			
3.		angegebenen Grü	ohne Berücksichtigung (von eini inden nach Auffassung der Beh sung hinausgehen (Regel 70.2(	örde über den	erungen erstellt worde Offenbarungsgehalt i	n, da diese aus den n der ursprünglich
4.	Etw	aige zusätzliche Be	emerkungen:			

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP97/04630

V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1-7

1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (ET)

Ja: Ansprüche 1-7

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (GA)

Ja: Ansprüche

Nein: Ansprüche

2. Unterlagen und Erklärungen

siehe Beiblatt

#### Zu Punkt V.:

Die GB-A-2.007.992 (D1) betrifft ein Filterelement mit einem fluiddurchlässigen inneren Stützrohr 3, das von einer Filtermatte 2 umgeben ist, die wiederum von einem einen Filterraum begrenzenden äußeren Stützmantel 4 mit Durchlässen um-schlossen ist und mit zwei stirnseitig angeordneten Endkappen 5,6. Die Filtermatte besteht aus in Form eines Hohlzylinders aufgerollten Glasfaserschichten. Die aufeinderzuweisenden, sich überlappenden Enden des äußeren Zylindermantels 4 werden mittels einer Heißkleberschicht 10 verbunden und zwar beim Aufschrumpfen unter Wärmeeinwirkung eines äußeren Rohr oder Strumpfes 7 aus Kunststoffgewebe. Die aus empfindlichen Glasfaserschichten aufgebaute Filtermatte wird dadurch paßgenau durch den Stützmantel 4 umfaßt.

In D1 ist nicht erwähnt, aus welchem Material der äußere Stütz- bzw. Filtermantel 4 besteht. Kunststoff in Erwägung zu ziehen, dürfte jedoch im fachlichen Ermessen liegen.

- 2. Aus der GB-A-1.411.607 (D2) ist ein Filterelement mit einem inneren und/oder einem äußeren, mit Öffnungen versehenen Stützrohr sowie stirnsseitigen Endkappen bekannt, wobei jedes Stützrohr aus einem ebenen Zuschnitt aus Kunststoff gebildet ist und die einander zugebogenen, überlappenden Enden unter Bildung einer Verbindungsnaht miteinander verschweißt sind. Zwischen den Stützrohren ist eine Filtermatte aus gefaltetem Filterpapier eingefügt.
- 3. Die DE-A-19.538.185 (D3) bezieht sich auf ein Filterelement dessen perforierter, zylindrischer Außenmantel aus einem Kunststoff-Flachmaterial besteht, der durch Biegen in schraubenlinig verlaufender Form hergestellt ist und dessen aneinanderstoßenden Kanten 7 (siehe Figuren) durch eine Vergußmasse 8 aus Kunststoff miteinander verbunden sind. Zwischen einem Tragkörper und dem Außenmantel ist ein gefalteter Filter angeordnet.
- 4. Ausgehend von einem Filterelement mit den Merkmalen des Oberbegriffs des geltenden Anspruchs 1 liegt der vorliegenden Anmeldung die technische Aufgabe zugrunde, ein Filterelement zu schaffen, das preisgünstig herstellbar ist, das die

Möglichkeit des Recycelns für das Filterelement als Ganzes erhöht und das gegen Wechselbeanspruchungen beim Filtern unempfindlich ist.

D1 beschreibt kein Filter mit einer gefalteten Filtermatte. Hingegen ist das paßgenaue Fixierung der Filtermatte in D1 erwähnt. D2 betrifft eine gefaltete Filtermatte, eine toleranzfreie und sichere Abstützung dieser Matte zwischen den Stützzylindern ist hingegen bei diesem bekannten Filterelement nicht gewährleistet. Keinem der Dokumente D1, D2 und D3 - und dies trifft auch für den übrigen bisher aufgezeigten Stand der Technik zu - ist zu entnehmen, daß die auf das innere Stützrohr aufgeschobene, gefaltete Filtermatte einen größeren Außendurchmesser als der Innendurchmesser des äußeren Filtermantels aufweisen soll. Demzufolge kann auch das zweite kennzeichnende Merkmal, das die konusförmige Endfassung zum erleichterten Einführen und damit leichteren Herstellbarkeit betrifft, diesem Stand der Technik nicht entnommen werden. Daß durch die kennzeichnenden Merkmale eine vereinfachte und sichere Abstützung der gefalteten Filtermatte erzielt wird, die somit den Wechselbeanspruchungen im Betrieb besser gerecht wird, ist für einen Fachmann im nach hinein ersichtlich. Der Fachmann findet im Stand der Technik jedoch keine Anregung, auch liegt es für ihn nicht auf der Hand, ein Filterelement gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1 mit den kennzeichnenden Merkmalen auszustatten.

Der Gegenstand des geänderten Anspruchs 1 ist deshalb nicht nur neu (Art.33(2) PCT), sondern er dürfte folglich auch die nach Art.33(3) PCT erforderliche erfinderische Tätigkeit aufweisen.

ist. Um eine hohe Schmutzaufnahmekapazität zu erreichen, ist die Filtermatte häufig plissiert, also in Falten um das Stützrohr gelegt. Die andere Endkappe kann mit einem Sicherheits- oder Bypassventil ausgestattet sein und kann eine Umgehung des Filterelementes vom Fluidstrom her erlauben, sofern die Filtermatte vollständig verschmutzt einen Fluiddurchlaß nicht mehr erlaubt.

Bei dem bekannten Filterelement, nach der DE 4312705 A1 ist der zylindrische Filtermantel, der die Filtermatte umgibt, aus einem Streckmetallgewebe gebildet, wobei die beiden aufeinanderzugebogenen Enden nach innen abgekantet in einen Halteclip münden, der die Grundlage für ein Klebstoffbett bildet, wobei der Klebstoff aus einem Zweikomponentenkleber besteht. Aufgrund der Vielzahl der damit einhergehenden Bauteile sowie Fertigungsschritte ist das bekannte Filterelement teuer in der Herstellung. Desweiteren gibt es Entsorgungsprobleme bei unbrauchbar werdenden Filterelementen, insbesondere im Hinblick auf den angesprochenen Streckmetallmantel aus Metallgewebe. Ein abschließendes Entsorgen des Filterelementes, beispielsweise indem dieses als Ganzes in einer entsprechenden Schredder-Anlage aufgearbeitet wird, ist mithin nicht möglich und die Recycelfähigkeit ist auf einzelne Komponenten des

Ausgehend von diesem Stand der Technik liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, ein Filterelement zu schaffen, das preisgünstig herstellbar ist und das die Möglichkeiten eines Recycelns für das Filterelement als Ganzes erhöht. Die dahingehende Aufgabe löst ein Filterelement mit den Merkmalen des Anspruchs 1.

Dadurch daß gemäß dem kennzeichnenden Teil des Anspruchs 1 der Filtermantel aus einem Kunststoffmantel besteht, der aus einem ebenen Zuschnitt gebildet ist, dessen beide aufelnanderzugebogenen Enden unter Bildung des Filterraumes über eine durch ein Heißklebe-, Heizelemente- oder Ultraschall-

Durch die GB-A-2.007.992 ist ein gattungsgemäßes Filterelement bekannt, mit einem Filtermantel, der aus einem ebenen Zuschnitt gebildet ist und dessen einander zugebogenen Enden unter Bildung eines Filterraumes über eine durch ein Heißklebeverfahren hergestellte Verbindungsnaht fest miteinander verbunden sind. Um eine paßgenaue Anlage der Filtermatte mit dem inneren Stützrohr und dem zylindrischen Filtermantel zu erreichen, so daß auch bei Wechselbeanspruchungen die Filtermatte sicher im Filterelement abgestützt ist, wird bei der bekannten Lösung ein Schrumpfprozeß des äußeren Zylindermantels unter äußerer Wärmeeinwirkung durchgeführt, was zu thermisch schädlichen Belastungen für die Filtermatte führen kann.

Durch die GB-A-1.411.607 ist ein Filterelement mit einem inneren und/oder einem äußeren Stützrohr bekannt sowie stirnseitigen Endkappen, wobei das Stützrohr aus einem ebenen Zuschnitt aus Kunststoff gebildet ist und die einander zugebogenen, überlappenden Enden sind unter Bildung einer Verbindungsnaht miteinander verschweißt. Das Filtermaterial wird in Form eines Filterpapieres unter Bildung eines Hohlzylinders aufgerollt und derart in das Filtergehäuse eingesetzt. Hierbei treten Toleranzen auf, die eine sichere Abstützung der Filtermatte beeinträchtigen und die bekannte Lösung reagiert empfindlich auf Wechselbeanspruchungen.

Durch die DE-A-19538185 ist ein Filterelement für Gase oder Flüssigkeiten mit in der Form eines Ringes angeordnetem gefalteten Filtermaterial bekannt, das von außen nach innen durchströmbar ist und das zwischen einem inneren perforierten zylindrischen Tragkörper und einem perforierten zylindrischen Außenmantel angeordnet ist, der durch Biegen aus einem perforierten Flachmaterial hergestellt wird und dessen aneinander anschließenden Kanten miteinander verbunden sind. Zur Herstellung dieses Filterelementes wird das perforierte Flachmaterial in Form eines aus Kunststoff bestehenden Streifens schraubenförmig in die Form ei-

nes Zylinders gewickelt und dessen schraubenlinienförmig verlaufende, aneinander anschließende Kanten durch eine Vergußmasse aus Kunststoff miteinander verbunden. Auch hier wird der Ring aus sternförmig gefaltetem Filtermaterial zwischen dem inneren zylindrischen Tragkörper und dem äußeren zylindrischen Mantel mit Abstand angeordnet, was wiederum die Empfindlichkeit gegenüber Wechselbeanspruchungen erhöht.

Ausgehend von diesem Stand der Technik liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, ein Filterelement zu schaffen, das preisgünstig herstellbar ist, das die Möglichkeit eines Recycelns für das Filterelement als Ganzes erhöht und das gegen Wechselbeanspruchungen beim Filtern unempfindlich ist. Eine dahingehende Aufgabe löst ein Filterelement mit den Merkmalen des Anspruches 1 in seiner Gesamtheit.

Dadurch, daß gemäß dem kennzeichnenden Teil des Anspruches 1 die zum Zylinder aufgefaltete Filtermatte, die auf das Stützrohr aufschiebbar ist, einen größeren Außendurchmesser aufweist als der Innendurchmesser des Filtermantels und daß die Filtermatte an einem ihrer stirnseitigen Enden derart zusammengefaßt wird, daß ein Konus entsteht, der das Einführen in den zylindrischen Filtermantel erleichtert, ist hierdurch eine besonders vorteilhafte und kostengünstige Fertigung des Filterelementes erreicht. Des weiteren ergibt sich ein paßgenauer Einbau der Filtermatte innerhalb des Filterelementes, so daß sich die Filtermatte unmittelbar am Filtermantel und am Stützrohr abstützen kann und derart abgestützt unempfindlich gegen Wechselbeanspruchungen ist.

Dadurch, daß die aufeinanderzugebogenen Enden unter Bildung des Filterraumes über eine durch ein Heißklebe-, Heizelemente- oder Ultraschall-

schweißverfahren hergestellte Verbindungsnaht fest miteinander verbunden sind, kann auf den Längsnahtclip zur Bildung der Verbindungsnaht verzichtet werden und auch ein kostenintensives Umkanten der Enden des Filtermantels entfällt. Des weiteren muß nicht abgewartet werden, bis der Zweikomponentenkleber im durch den Längsnahtclip gebildeten wannenartigen Aufnahmekanal ausgehärtet ist. Durch die Verwendung eines Kunststoffmantels als Filtermantel läßt sich durch geeignete Materialauswahl des Kunststoffes dieser ohne weiteres heißkleben oder über ein Ultraschallschweißverfahren verarbeiten, wobei eine hohe Festigkeit der Querverbindungsnaht auch im späteren Betrieb gewährleistet ist. Da als Filtermantel nur noch Kunststoffmaterial eingesetzt ist, läßt sich dieser später leicht entsorgen und recyceln; gegebenenfalls zusammen mit dem gesamten Filterelement durch Schreddern oder dergleichen.

Bei einer besonders bevorzugten Ausführungsform des erfindungsgemäßen Filterelements ist die Filtermatte plissiert und weist Kunststoffmaterialen auf, die es erlauben, unter Bildung einer weiteren Filterfalte und unter bündigem Aneinanderlegen der Mattenenden diese über ein Ultraschallschweißverfahren fest miteinander zu verbinden. Sofern auch die Enden des Filtermantels über ein Ultraschallschweißverfahren miteinander verbunden werden, läßt sich so mit einem Herstellverfahren ein Großteil der relevanten Verbindungsstellen für das Filterelement herstellen, was kostengünstig ist.

Für die Fertigung des Filterelementes hat es sich als besonders vorteilhaft erwiesen, die zum Zylinder aufgefaltete Filtermatte, die auf das Stützrohr aufschiebbar ist, mit einem größeren Außendurchmesser zu versehen, als der Innendurchmesser des Filtermantels ist. Vorzugsweise ist dabei die Filtermatte an einem ihrer stirnseitigen Enden derart zusammengefaßt, daß eine Art Konus entsteht, der das Einführen in den zylinderischen Filtermantel erleichtert.

#### Patentansprüche

- 1. Filterelement mit einem fluiddurchlässigen Stützrohr (10), das von einer Filtermatte (12) umgeben ist, die wiederum von einem einen Filterraum (14) begrenzenden Filtermantel (16) mit Durchlässen (18) umschlossen ist und mit zwei stirnseitig angeordneten Endkappen (20,22), wobei der Filtermantel (16) aus einem Kunststoffmantel besteht, der aus einem ebenen Zuschnitt gebildet ist, dessen beide aufeinanderzugebogenen Enden (24,26) unter Bildung des Filterraumes (14) über eine durch ein Heißklebe-, Heizelement- oder Ultraschall-Schweißverfahren hergestellte Verbindungsnaht (28) fest miteinander verbunden sind, dadurch gekennzeichnet, daß die zum Zylinder aufgefaltete Filtermatte (12), die auf das Stützrohr (10) aufschiebbar ist, einen größeren Außendurchmesser aufweist als der Innendurchmesser des Filtermantels (16) und daß die Filtermatte (12) an einem ihrer stirnseitigen Enden (38) derart zusammengefaßt wird, daß ein Konus (40) entsteht, der das Einführen in den zylindrischen Filtermantel (16) erleichtert.
- 2. Filterelement nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Filtermatte (12) plissiert ist und Kunststoffmaterialien aufweist, die es erlauben, unter Bildung einer weiteren Filterfalte (32) und unter bündigem Aneinanderlegen der Mattenenden (30), diese über ein Ultraschallschweißverfahren oder mittels Heizelementen fest miteinander zu verbinden.

- 35. Filterelement nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Filtermatte (12) und der Filtermantel (16) aus einem recycelbaren Kunststoffmaterial besteht.
- 4.6. Filterelement nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß die beiden Endkappen (20, 22) aus einem recylebaren Kunststoffmaterial bestehen.
- 5-7. Filterelement nach Anspruch 9 oder 6, dadurch gekennzeichnet, daß das Stützrohr (10) aus einem recycelbaren Kunststoffmaterial besteht.
- 6.8: Filterelement nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß die Durchlässe (18) im Kunststoff-Filtermantel (16) durch Ausstanzungen, insbesondere mit kreisrunden Querschnitt gebildet sind.
- 7.9. Filterelement nach einem der Ansprüche 1 bis &, dadurch gekennzeichnet, daß die Verbindungsnaht (28) durch die stoßartige Berührstelle der Enden (24, 26) des Filtermantels (16) oder einen überlappenden Überdekkungsbereich gebildet sind.

#### INTERNATIONAL COOPERATION AGREEMENT

#### **PATENTS**

## **PCT**

#### INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(Article 36 and Rule 70 PCT)

Identification of Applicant or Attorney:

40cdh/228370/PCT

International File:

PCT/EP97/04630

International Application Date:

August 25, 1997

Priority Date:

August 25, 1997

**FURTHER PROCEDURES** 

see notification of the transmittal of the international preliminary examination report (Form PCT/IPEA/416)

International Classification (IPC) or national classification and IPC:

B01d46/24

Applicant: HYDAC

HYDAC FILTERTECHNIK GMBH et al.

- 1. This international preliminary examination report was originated from the governmental authority commissioned with the international preliminary examination and is transmitted to the applicant under Article 36.
- 2. This **REPORT** covers <u>5</u> pages including this cover page.
  - /X/ ATTACHMENTS are attached to the Report; the sheets of the attachments include descriptions, claims and/or drawings, which were modified and are part of this Report, and/or sheets with amendments undertaken before this governmental authority (cf. Rule 70.16 and Section 607 of the Attorneys Instructions for the PCT).

This attachment includes 6 pages in all.

3. This report includes data on the following points :

- 1	/X/	Basic report
II	11	Priority
III	11	No note of an expert opinion regarding novelty, inventive concept and commercial applicability
IV	11	Defective uniformity of the invention
V	/ <b>X</b> /	Basic findings from Article 35(2) with regard to novelty, inventive concept and commercial applicability; reasons and explanation in support of these findings
VI	11	Certain cited data
VII	11	Certain deficiencies of the international application
VIII	/ /	Certain remarks regarding the international application

Date of Filing Petition for Preliminary Examination:

August 5, 1998

Date of completion of this Report:

August 13, 1999

European Patent Office D-80298 Munich Tel: 49-89-2399-0

Fax: 49-89-2399-4465

Authorized Officer:

not signed/

Hild, U

Tel: (+49-89) 2399-8624

[Rubber stamp]

## INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT International File PCT/EP97/04630

1.	Basic Report					
<ol> <li>This report was drafted upon review of the basic data (Replacement sheets which were submitted upon request pertinent to Article 14 serve in this report as "originally filed" and are not attached thereto, because they include no modifications.)</li> </ol>						
Desci	ription, pages :					
1,4-7 2,2a-2	original draft 2b,3 filed	May 27, 1999 with correspondence from May 26, 1999				
Paten	t claims, No. :					
1-7	filed	May 27, 1999 with correspondence from May 26, 1999				
Drawi	ngs, sheets :					
1/5-5/	5 original draft					
2.	[modifications causing c	ancellations of pages]				
3.	[modifications]					
4.	[additional remarks]					

# INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT International File PCT/EP97/04630

- V. Substantiated determination under Article 35(2) regarding the novelty, the inventive concept and the commercial applicability; data and explanations in support of this determination
- 1. Determination

Novelty (N)

Yes:

Claims 1-7

No :

Yes:

Claims 1-7

No:

Commercial Applicability (GA)

Inventive Concept (ET)

Yes:

Claims 1-7

No:

2. Cited references and explanations

see Attachment

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT International File PCT/EP97/04630

#### ATTACHMENT SHEET

#### Section V:

1. GB-B-2.007.992 (D1) relates to a filter element with a fluid-permeable interior supporting pipe 3, which is surrounded by a mat filter 2, which in turn is enclosed by an exterior support covering 4 with openings delimiting a filter chamber and having two frontally arranged end caps 5,6. The mat filter consists of fiberglass layers rolled up in the form of a hollow cylinder. The overlapping ends of the outside cylindrical covering 4, to be applied on one another, are connected by means of a heat-sealing layer 10 and with the shrinking under the effect of the heat of an outside pipe or stocking 7 of plastic fabric. The mat filter made up of sensitive fiberglass layers is surrounded tightly fitted by the supporting covering 4.

In D1 it is not claimed that the exterior supporting and filtering covering 4 consists of soft material. To bring plastic material into consideration however should lie within technical expertise.

- 2. From GB-A-1.411.607 (D2) is known a filter element with an interior and/or exterior supporting pipe provided with openings as well as frontal end caps, in which each supporting pipe is formed of a flat segment of a plastic blank and the overlapping ends turned toward each other are welded with one another with formation of a connecting seam. Between the supporting pipes is inserted a mat filter of folded filter paper.
- 3. DE-A-19.538.185 (D3) relates to a filter element of which the perforated, cylindrical exterior covering consists of a flat plastic material, which is produced by helical bending and of which the edges 7 abutting against one another (cf drawings) are connected together by a sealing compound 8 of plastic. Between a support body and the exterior covering is arranged a folded filter.
- 4. Starting from a filter element with the features found in the disclosure part of Claim 1 the present application discloses what is technically required to disclose a filter element which can be manufactured economically, which

increases the possibility of recycling the filter element as an entirety and which is not sensitive to the stresses of changing and replacing.

D1 describes no filter having a folded mat filter. On the contrary the tightly fitted fixing of the mat filter in D1 is mentioned. D2 relates to a folded mat filter, but on the other hand supporting of this mat between the supporting cylinders free of tolerance and with security is not guaranteed using this known filter element. None of the documents D1, D2 and D3 --and this is also true for the rest of the state of the art known until this time-- provides the inference that the folded mat filter, thrust open on the interior supporting pipe, should have a mat filter having a larger exterior diameter than the interior diameter of the exterior filter covering. Accordingly, also the second characterizing feature, the conically shaped end aligned inward for facilitated introduction and thus for easier manufacture, cannot be anticipated by this state of the art. That a simplified and secure supporting of the folded mat filter is obtained by the characterizing features, which thus provides a better design to support the stresses of replacement during operation, is obvious to an expert in the art. The expert in the art however finds no anticipation, and it is also not obvious to the expert, to provide a filter element according to the disclosure part of Claim 1 with the characterizing features.

The object of the modified Claim 1 is then not only novel (Art.33(2) PCT), but also it will accordingly be perceived to incorporate the inventive concept required by Art.33(3) PCT.

## **PCT**

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITERES	siehe Mitteilung über di Recherchenberichts (Fo	e Ubermittlung des internationalen ormblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit
40cdh/228370/PCT	VORGEHEN	zutreffend, nachstehen	der Punkt 5
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmelo (Tag/Monat/Jahr)	edatum	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)
PCT/EP 97/04630	25/08/19	997	
Anmelder	<u> </u>		
HYDAC FILTERTECHNIK GMBH e	t al.		
Dieser internationale Recherchenbericht wur	de von der Internationaler	Recherchenbehörde er	stellt und wird dem Anmelder gemäß
Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem Ir	nternationalen Buro uberm	ιπеιτ.	
Dieser internationale Recherchenbericht umf	faßt insgesamt 3	Blätter.	
Darüber hinaus liegt ihm jeweils e	eine Kopie der in diesem E	Bericht genannten Unterl	agen zum Stand der Technik bei.
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		han amaiana - /alaka F-1	od I)
1. Bestimmte Ansprüche haben s	ich als nichtrecherchier	bar erwiesen (siehe Hei	a 1).
2. Mangelnde Einheitlichkeit der f	Erfinduna(sjehe Feld II)		
	<b></b>		
3. In der internationalen Anmeldung	ist ein Protokoll einer N	ucleotid- und/oder Am	inosäuresequenz offenbart; die internationale
Recherche wurde auf der Grundle	age des Sequenzprotokol	s durchgeführt,	,
<u> </u>	rusammen mit der interna		
das v			meldung vorgelegt wurde,
L	Offenbarungsgehalt d	larung belgetugt war, da er internationalen Anmel	ß der Inhalt des Protokolls nicht über den Idung in der eingereichten Fassung hinausgeht.
das	von der Internationalen R	echerchenbehörde in die	e ordnungsgemäße Form übertragen wurde.
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfine	duna		·
_	der vom Anmelder einger	eichte Wortlaut genehmi	gt.
	e der Wortlaut von der Be	hörde wie folgt festgese	tzt.
_			
5. Hinsichtlich der <b>Zusammenfassung</b>		siahaa talaatta ua sanahani	·
<u> </u>	der vom Anmelder einger		gt. ngegebenen Fassung von dieser Behörde
festo	esetzt. Der Anmelder kan	n der Internationalen Re	cherchenbehörde innerhalb eines Monats nach
dem	Datum der Absendung die	eses internationalen Hec	cherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen.
6. Folgende Abbildung der <b>Zeichnungen</b> i			·
	vom Anmelder vorgeschla		χ keine der Abb.
	der Anmelder selbst keine		
. well	diese Abbildung die Erfind	iulig bessel kelilizeichne	5t.
	•		•

## INTERNATIONALEP CHERCHENBERICHT

KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES PK 6 B01D46/24 B01D29/21 IPK 6

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### **B. RECHERCHIERTE GEBIETE**

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole )

IPK 6

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoffgehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.	
Χ	GB 2 007 992 A (FILTERWERK MANN & HUMMEL) 31.Mai 1979	1	
A	siehe das ganze Dokument	3,9	
Α	EP 0 662 340 A (MINNESOTA MINING AND MANUFACTERING COMP.) 12.Juli 1995 siehe Spalte 3, Zeile 31 - Zeile 42; Anspruch 1; Abbildungen 1,2; Beispiel 1	1,2,5-7	
Α	WO 79 00978 A (DONALDSON COMP.) 29.November 1979 siehe Seite 9, Zeile 2 - Zeile 9; Anspruch 1; Abbildungen 1,5,6	1,5,9	
Α	EP 0 213 930 A (KENNECOTT CORP.) 11.März 1987 siehe Ansprüche 1-10; Abbildungen 1,4	1,2,5-7	

X	Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen

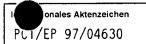
Siehe Anhang Patentfamilie

- ° Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen
- "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
- "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)
- Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,
- eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht
  "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach
  dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist
- "T" Spätere Veröffentlichung, die nach deminternationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung miteiner oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist
- "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 20/05/1998 11.Mai 1998 Bevollmächtigter Bediensteter Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 Bertram, H

1

## INTERNATIONALER CHERCHENBERICHT



		P 9//04630			
C.(Fortsetz	setzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN				
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.			
4	DE 43 12 705 A (HYDAC FILTERTECHNIK GMBH) 27.Oktober 1994 in der Anmeldung erwähnt siehe Anspruch 1; Abbildung 1	1			

#### NTERMITIONAL SEARCH REPORT

on patent family members

lor	al Application No	
PCT/E	97/04630	

Patent document cited in search repo		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
GB 2007992	Α	31-05-79	FI 782302 A	09-05-79
EP 662340	Α	12-07-95	JP 7204472 A	08-08-95
WO 7900978	А	29-11-79	US 4211543 A BE 875825 A CA 1122544 A CH 646344 A FR 2432331 A GB 2036593 A,B JP 55500278 T NL 7903225 A SE 424266 B SU 1074389 A ZA 7901940 A	08-07-80 16-08-79 27-04-82 30-11-84 29-02-80 02-07-80 08-05-80 26-10-79 12-07-82 15-02-84 30-07-80
EP 213930	Α .	11-03-87	JP 62087215 A	21-04-87
DE 4312705	Α	27-10-94	DE 59402539 D WO 9423818 A EP 0695211 A JP 8508673 T US 5622624 A	28-05-97 27-10-94 07-02-96 17-09-96 22-04-97

#### VERTRAG UBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

## **PCT**

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITERES	siehe Mitteilung über d	lie Übermittlung des internationalen
40cdh/228370/PCT	VORGEHEN	zutreffend, nachsteher	formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit nder Punkt 5
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmelde (Tag/Monat/Jahr)	edatum	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)
PCT/EP 97/04630	25/08/19	97	
Anmelder	1		
HYDAC FILTERTECHNIK GMBH et	t al.		
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem Inte	le von der Internationalen ernationalen Büro übermi	Recherchenbehörde ei telt.	rstellt und wird dem Anmelder gemäß
Dieser internationale Recherchenbericht umfa  Darüber hinaus liegt ihm jeweils ei		Blätter.	lagen zum Stand der Technik hei
	no replo dor in diodoni D		agen zum otana der 1 edinik bei.
Bestimmte Ansprüche haben sic	ch als nichtrecherchierb	<b>ar erwiesen</b> (siehe Fel	d I).
2. Mangelnde Einheitlichkeit der Er	rfindung(siehe Feld II).		
3. In der internationalen Anmeldung is Recherche wurde auf der Grundlag	st <b>ein Protokoll einer Nu</b> ge des Seguenzprotokolls	cleotid- und/oder Ami durchgeführt.	Inosäuresequenz offenbart; die internationale
das zu	sammen mit der internation	nalen Anmeldung eing	ereicht wurde.
das vo	m Anmelder getrennt von	der internationalen An	meldung vorgelegt wurde,
	dem jedoch keine Erklä	rung beigefügt war, da	ß der Inhalt des Protokolls nicht über den dung in der eingereichten Fassung hinausgeht.
	Onoribarangogorian do	memadonalen Annei	dung in der enigereichten i assung mitausgem.
das vo	on der Internationalen Re	cherchenbehörde in die	ordnungsgemäße Form übertragen wurde.
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfindu	•	ali ka 186a atau ku a a a la ari	
l 🚟	er vom Anmelder eingerei der Wortlaut von der Reb		
wuide (	der Wortlaut von der Beh	orde wie loigt lestgeset	zt.
	•		
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung			
X wird de	er vom Anmelder eingerei	chte Wortlaut genehmiç	gt.
wurde e	der Wortlaut nach Regel (	88.2b) in der Feld III and	gegebenen Fassung von dieser Behörde cherchenbehörde innerhalb eines Monats nach
dem Dr	atum der Absendung dies	es internationalen Recl	herchenberichts eine Stellungnahme vorlegen.
6. Folgende Abbildung der Zeichnungen ist i	mit der Zusammenfassun	g zu veröffentlichen:	
	m Anmelder vorgeschlage	•	X keine der Abb.
weil de	r Anmelder selbst keine A	bbildung vorgeschlage	n hat.
weil die	ese Abbildung die Erfindu	ng besser kennzeichne	t

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 6 B01D46/24 B01D29/21

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### **B. RECHERCHIERTE GEBIETE**

Recherchlerter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) B01D IPK 6

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evti. verwendete Suchbegriffe)

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Χ	GB 2 007 992 A (FILTERWERK MANN & HUMMEL) 31.Mai 1979	1
Α .	siehe das ganze Dokument	3,9
A	EP 0 662 340 A (MINNESOTA MINING AND MANUFACTERING COMP.) 12.Juli 1995 siehe Spalte 3, Zeile 31 - Zeile 42; Anspruch 1; Abbildungen 1,2; Beispiel 1	1,2,5-7
A	WO 79 00978 A (DONALDSON COMP.) 29.November 1979 siehe Seite 9, Zeile 2 - Zeile 9; Anspruch 1; Abbildungen 1,5,6	1,5,9
A	EP 0 213 930 A (KENNECOTT CORP.) 11.März 1987 siehe Ansprüche 1-10; Abbildungen 1,4 	1,2,5-7

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Slehe Anhang Patentfamilie
° Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach deminternationalen Anmeldedatum
"A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist	oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der
"E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist	Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist
"L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer	"X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erlindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden  "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erlindung
anderen in recherchenbench genannten Veronentlichung beiegt werden	"Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung: die heanspruchte Erfindung

soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie verorrentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindu kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung miteiner oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist ausgeführt)

"O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,
eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht

"P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach
dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der Internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
11.Mai 1998	20/05/1998
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswilk	Bevollmächtigter Bediensteter
Tel. (+31-70) 34ó-2ó40, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Bertram, H

Formblatt PCT/ISA/210 (Blatt 2) (Juli 1992)

1



Internationales Aktenzeichen
PCT/EP 97/04630

setzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN					
Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr.					
DE 43 12 705 A (HYDAC FILTERTECHNIK GMBH) 27.Oktober 1994 in der Anmeldung erwähnt siehe Anspruch 1; Abbildung 1	-	1			
	·				
		·			
•					
	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommune der in Betracht kommune der Angabe der in Betracht kommune der Angabe der in Betracht kommune der in Betr	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile  DE 43 12 705 A (HYDAC FILTERTECHNIK GMBH) 27. Oktober 1994 in der Anmeldung erwähnt siehe Anspruch 1; Abbildung 1			

1

## INTERNATIONALER I IERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 97/04630

						-
Im Rechero ngeführtes Pa		• • • •	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) d Patentfamili	er e	Datum der Veröffentlichung
GB 200	7992	Α	31-05-79	FI 782302	2 A	09-05-79
EP 662	340	A	12-07-95	JP 7204472	? A	08-08-95
WO 7900	0978	A	29-11-79	US 4211543 BE 875825 CA 1122544 CH 646344 FR 2432331 GB 2036593 JP 55500278 NL 7903225 SE 424266 SU 1074389 ZA 7901940	5 A 4 A 5 A,B 5 A	08-07-80 16-08-79 27-04-82 30-11-84 29-02-80 02-07-80 08-05-80 26-10-79 12-07-82 15-02-84 30-07-80
EP 2139	930	A	11-03-87	JP 62087215		21-04-87
DE 4312	 2705	Α	27-10-94	DE 59402539 WO 9423818 EP 0695211 JP 8508673 US 5622624	A A T	28-05-97 27-10-94 07-02-96 17-09-96 22-04-97